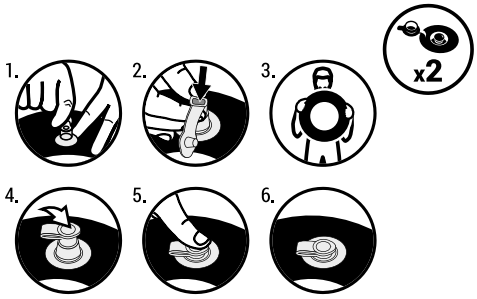
DECATHLON

Kid ring
Bouée enfant



AR اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية. . هذا المنتج لا يحمي من الغرق. ولا ينبغي الاعتماد عليه. هذا المنتج مخصص للاستخدام في حمامات السباحة. نظرًا لاختلاف قدرات الأطفال، حتى ضمن نفس الفئة العمرية، يجب على البالغين الذين يشرفون على الأطفال تقييم أي الأنشطة مناسبة وآمنة للأطفال.
تعليمات نفخ / تفريغ الهواء : يمكن نفخه إما بواسطة الفم أو باستخدام مضخة. إن النفخ المفرط، خاصةً باستخدام ضاغط، قد يسبب تمزق المنتج.
نصائح/تنبيهات الاستخدام : لا تصعد أو تقفز على المنتج لأن هذا قد يؤدي إلى خطر تلف المنتج. احم المنتج من الرياح لأنه قد يطير بعيدًا.
نصائح للصيانة والتخزين : بعد الاستخدام ، اشطفها بالماء النظيف واتركها تجف في الهواء. يُحفظ المنتج في مكان جاف وجيد التهوية، بعيدًا عن أشعة الشمس.

Junior ring - Big size rin g
Bouée junior - Bouée grande taille

EN Danger of suffocation. FR Risque d'étouffement. ES Riesgo de asfixia. DE Erstickungsgefahr. IT Pericolo di soffocamento. NL Gevaar voor verstikking. PT Perigo de asfixia. PL Niebezpieczeństwo uduszenia. HU Fulladásveszély! RO Risc de asfixiere. SK Nebezpečenstvo udusenia. CS Nebezpečí udušení. SV Risk för kvävning. HR Opasnost od gušenja. SL Nevarnost zadušitve. TR Boğulma tehlikesi. LT Pavojus užspringti. SR Opasnost od gušenja. LV Nosmakšanas risks. ET Lämbumisoht. EL Κίνδυνος πνιγμού. BG Опасност от задушаване. KK Тұншығу қаупі бар. RU Опасность удушения. UK Небезпека удушення. VI Nguy cơ bị ngạt thở. ID Bahaya kesulitan bernapas. JA 窒息の危険性 TH อันตรายจากการติดคอขาดอากาศหายใจ KO 질식의 위험이 있습니다. KM គ្រោះថ្នាក់នៃការថប់ដង្ហើម។ - AR خطر الاختناق. MK Peligro de asfixia.

ZH 可能有窒息危险。ZT 可能有窒息危險。

EN Bit or chew the product may cause a chocking hazard. FR Mordre ou mâcher le produit peut provoquer un risque d'étouffement. ES Morder o mordisquear el producto puede conllevar un riesgo de asfixia. DE Beim Beißen oder Kauen auf dem Produkt besteht Erstickungsgefahr. IT Mordere o masticare il prodotto può causare un rischio di soffocamento. NL Op het product bijten of kauwen kan leiden tot een verstikkingsgevaar. PT Morder ou mastigar o produto pode apresentar um risco de asfixia. PL Gryzienie lub żucie produktu może stwarzać ryzyko zadławienia. HU A termék harapása vagy rágása fulladást okozhat. RO Mușcarea sau mestecarea produsului pot provoca un risc de inecare. SK Hryzenie alebo žuvanie výrobku môže spôsobiť udusenie. CS Kousání nebo žvýkání výrobku může způsobit udušení. SV Bita eller tugga på produkten kan medföra kvävningsrisk. HR Grickanje ili žvakanje proizvoda može uzrokovati opasnost od gušenja. SL Grizenje ali žvečenje izdelka lahko povzroči nevarnost zadavljenja. TR Ürünü ısırmak veya çiğnemek boğulma tehlikesine neden olabilir. LT Kandžiojant ar kramtant gaminį kyla pavojus užspringti. SR Grickanje ili žvakanje proizvoda može izazvati opasnost od gušenja. LV Produkta košana un košļāšana var radīt aizrīšanās risku. ET Toote hammustamine või närimine võib põhjustada lämbumisohtu. EL Μην δαγκώνετε ή μασάτε το προϊόν, καθώς κομμάτια από το υλικό μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό. BG Хапането или дъвченето на продукта може да причини опасност от задавяне. KK Өнімді тістесеңіз немесе шайнасаңыз, тұншығу қаупін тудыруы мүмкін. RU Откусывание или жевание изделия может привести к риску удушения. UK Жування або відкушування виробу може призвести до загрози удушення. VI Việc cắn hoặc nhai sản phẩm có thể dẫn tới nguy cơ ngạt thở. ID Menggigit atau mengunyah produk dapat menimbulkan risiko sulit bernapasbahaya tercekik. ZH 咬住或咀嚼本品可能会导致窒息危险。 JA 本製品に噛みついたり、咀嚼すると、窒息の恐れがあります。 ZT 咬住或咀嚼本品可能會導致窒息危險。 TH การเคี้ยวหรือกัดผลิตภัณฑ์อาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก KO 제품을 물거나 씹으면 질식의 위험이 될 수 있습니다. KM ការខាំ ឬទំពាផលិតផលអាចនឹងបង្កគ្រោះថ្នាក់ស្លាក់។ - AR قد تكون عرضة للاختناق في حال عض المنتج أو مضغه.

EN WARNING ! - Aquatic toy use only in shallow water and under supervision. - This is not a life-saving device. - Don't leave child unattended while device is in use. - Warning. Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision. FR ATTENTION ! - Jouet aquatique à utiliser uniquement en eau peu profonde et sous surveillance. - Il ne s'agit pas d'un dispositif de sauvetage. - Ne laissez pas l'enfant sans surveillance pendant l'utilisation de l'appareil. - Attention. À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte. ES ¡ADVERTENCIA! - Juguete acuático para uso solo en aguas poco profundas y bajo vigilancia. - Este no es un dispositivo salvavidas. - No se debe dejar al niño desatendido mientras esté usando el dispositivo. - Advertencia. Utilizar solo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto. DE WARNUNG! (ACHTUNG!) - Das wasserspielzeug darf nur in flachem wasser und unter aufsicht verwendet werden. - Dieses Produkt ist keine lebensrettende Vorrichtung. - Kinder während der Benutzung des Produkts nicht unbeaufsichtigt lassen. - Achtung. Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. IT AVVERTENZA ! - Giocattolo acquatico da usare esclusivamente in acqua poco profonda e sotto sorveglianza. - Non è un dispositivo salvagente. - Non permettere che il bambino utilizzi questo dispositivo senza la sorveglianza di un adulto. - Avvertenza. Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto. NL WAARSCHUWING ! - Waterspeelgoed uitsluitend te gebruiken in ondiep water en onder toezicht. - Dit is geen reddingsmiddel. - Laat het kind niet zonder toezicht tijdens het gebruik van het product. - Waarschuwing. Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen. PT ATENÇÃO ! - Brinquedo aquático para utilizar apenas em águas pouco profundas e sob supervisão. - Este EPP não é um dispositivo salva-vidas. - Não deixar a criança sozinha enquanto o dispositivo estiver a ser utilizado. - Atenção. Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos. PL OSTRZEŻENIE ! - Zabawka do wody przeznaczona wyłącznie do użytku w płytkich zbiornikach oraz pod nadzorem. - Nie jest to urządzenie ratunkowe. - Podczas używania produktu nie należy pozostawiać dziecka bez opieki. - Ostrzeżenie. Do użytku wyłącznie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej. HU FIGYELMEZTETÉS ! - Vízi játék, csak sekély vízben és felügyelet mellett használandó. - Nem életmentő eszköz. - Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket az eszköz használata közben. - Figyelmeztetés. Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felnőtt felügyelete mellett szabad használni. RO AVERTISMENT ! - Jucărie acvatică de utilizat numai în apă puțin adâncă și sub supraveghere. - Nu este un dispozitiv de salvare. - Nu lăsați copilul nesupravegheat în timp ce dispozitivul este în uz. - Avertisment. A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere. SK UPOZORNENIE ! - Používanie vodnej hračky iba v plytkej vode a pod dohľadom. - Toto nie je záchranná pomôcka. - Počas používania zariadenia neechávajte dieťa bez dozoru. - Upozornenie. Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospelej osoby. CS UPOZORNĚNÍ ! - Vodní hračka k použití pouze v mělké vodě a pod dohledem. - Nejedná se o záchranný prostředek. - Při používání výrobku nenechávejte dítě bez dozoru. - Upozornění. Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě dosáhne na dno (a současně má celou hlavu nad hladinou), a pouze pod dohledem dospělé osoby. SV VARNING ! - Vattenleksak för användning endast på grunt vatten och under övervakning. - Det här är inte en livräddningsenhet. - Lämna inte barnet utan tillsyn när du använder apparaten. - Varning. Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen. HR UPOZORENJE ! - Vodenu igračku koristite samo u plitkoj vodi i pod nadzorom. - Oprema ne služi spašavanju života. - Ne ostavljajte djecu bez nadzora dok se koristi kolutom. - Upozorenje. Upotrebljavati samo u vodi primjerene dubine za dijete i pod nadzorom odraslih. SL OPOZORILO ! - Izdelek uporabljajte le v nizki vodi in pod nadzorom. - Izdelek ne predstavlja izdelka za reševanje. - Otrok lahko izdelek uporablja le pod nadzorom. - Opozorilo. Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka, in pod nadzorom odrasle osebe. TR UYARI ! - Fazla derin olmayan sularda, gözetim altında kullanılması gereken su oyuncağı. - Bu aparatın hayat kurtarıcı özelliği yoktur. - Kullanım sırasında çocuğunuzu daima gözetim altında tutun. - Uyarı. Yetişkin gözetiminde sadece sığ suda kullanılmalıdır. LT ĮSPĖJIMAS ! - Vandens žaislas, skirtas naudoti negiliame vandenyje ir esant priežiūrai - Tai nėra gelbėjimo priemonė. - Nepalikite vaiko be priežiūros, kai prietaisas naudojamas. - Įspėjimas. Naudoti tik vaikui tinkamame gylyje ir prižiūrint suaugusiesiems. SR UPOZORENJE ! - Igračka za vodu za upotrebu isključivo u plitkoj vodi i pod nadzorom. - Ovo nije oprema za spasavanje života. - Ne ostavljati dete bez nadzora tokom upotrebe rekvizita. - Upozorenje. Samo za upotrebu u vodi u kojoj je dete unutar njegove dubine i pod nadzorom odraslih. LV BRĪDINĀJUMS ! - Ūdens rotaļlietu lietot tikai seklā ūdenī un uzraudzībā. - Nav paredzēts glābšanai. - Neatstājiet bērnu bez uzraudzības, kamēr ierīce tiek lietota. - Brīdinājums. Lietot tikai seklā ūdenī un pieaugušo uzraudzībā. ET HOIATUS! (TÄHELEPANU) - Veemänguasjad ainult madalas vees ja järelevalve all kasutamiseks. - See ei ole päästeseade. - Ärge jätke last seadme kasutamise ajal järelevalveta. - Hoiatus. Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all vees, kus laps ulatub jalgadega põhja. EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ! - παιχνίδι υδατινης χρησης μονο σε ρηχα νερα και υπο επιτηρεια. - Δεν πρόκειται για σωσίβιο. - Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη όσο χρησιμοποιεί το προϊόν. - Προειδοποίηση. Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενηλίκου. BG Внимание ! - водна играчка. да се използва само в плитки води и под надзор. - Това не е спасително изделие. - Не оставяйте детето без надзор, докато изделието се използва. - Внимание. Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен. KK ЕСКЕРТУ ! - Су ойыншығы тек таяз суда және бақылаумен пайдаланылуы керек. - Бұл құтқару құралы емес. - Құралды пайдаланып жатқан кезде балаға көз қырын салып турыңыз. - Ескерту. Баланың төрендігі мен ересектердің бақылауында болатын суда ғана қолдануға болады. RU ВНИМАНИЕ! - Водные игрушки можно использовать только на мелководье и под присмотром. - Это не устройство для спасения жизни. - Не оставляйте ребенка без присмотра, пока устройство используется. - Внимание. Использовать только в воде, в которой ребенок находится на глубине и под присмотром взрослых. UK ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! - водна іграшка, використовувати тільки на мілині і під наглядом. - Це не рятувальний засіб. - Не залишайте дитину без нагляду під час використання пристрою. - Попередження. Використовувати тільки у воді, в якій дитина знаходиться в межах її глибини і під наглядом дорослих. VI CHÚ Ý ! - Đồ chơi dưới nước chỉ được sử dụng trong nước có mực nước thấp và có giám sát. - Đây không phải là một thiết bị cứu hộ. - Trước khi sử dụng, kiểm soát thiết bị của bạn: sản phẩm phải luôn được thổi phồng, không phát hiện rò rỉ. - Cảnh báo. Chỉ được sử dụng trong môi trường nước mà trẻ ở trong độ sâu của nó và dưới sự giám sát của người lớn. ID PERHATIAN ! - Permainan air hanya untuk digunakan di perairan yang tidak dalam dan di bawah pengawasan. - Bukan merupakan perangkat penyelamatan. - Sebelum digunakan, kontrol perangkat Anda: produk harus tetap tidak terpompa, tidak ada kebocoran yang terdeteksi. - Perhatian. Hanya untuk digunakan di dalam air dengan kedalaman anak dalam dan di bawah pengawasan orang dewasa. JA 警告! - 水中用玩具は、浅い水の中で監督の下に限り使用してください。 - これは救命用機器ではありません。 - ご使用前に、装備を点検してください：製品は膨らませた状態で使用し、空気漏れがあってはなりません。 - 警告。お子さまが水深のある場所で、大人の監督のもとでのみ使用してください。 TH คำเตือน ! - ให้ใช้ของเล่นในน้ำชนิดนี้ในน้ำตื้นและภายใต้การควบคุมดูแลของผู้ปกครองเท่านั้น. - ไม่ได้ออกแบบมาเป็นอุปกรณ์ช่วยชีวิต - ก่อนใช้งาน ให้ตรวจสอบอุปกรณ์: ผลิตภัณฑ์ต้องอยู่ในสภาพพองลมและไม่มีรอยรั่ว - คำเตือน : ไม่ผ่านการป้องกันการจมน้ำได้ และใช้สำหรับเล่นในน้ำตื้นและต้องอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่ KO 경고! - 수중 장난감은 수심이 얕은 곳에서 다른 사람의 관리 하에 사용해야 합니다. - 구명 도구가 아닙니다. - 사용 전에 장비를 조절하십시오: 제품이 팽창되어 있고 누출이 감지되지 않아야 합니다. - 경고. 어린이가 깊이에 있고 성인의 감독하에있는 물에서만 사용해야합니다. KM ការព្រមាន ! - របស់លេងក្នុងទឹក សម្រាប់ប្រើប្រាស់ តែក្នុងទឹកកក់ និង មានការមើលខុសត្រូវប៉ុណ្ណោះ - នេះមិនមែនជា ឧបករណ៍សង្គ្រោះជីវិត នោះទេ - មុនពេលប្រើប្រាស់ សូមពិនិត្យឧបករណ៍របស់អ្នក៖ ផលិតផលត្រូវតែនៅប៉ោងខ្យល់ - គ្មានលេចធ្លាយឡើយ - ការព្រមាន ប្រើតែក្នុងទឹកដែលកុមារស្ថិតនៅក្នុងជម្រៅនឹងក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់មនុស្សពេញវ័យ - AR تحذير ! - استخدام لعبة مائية فقط في المياه الضحلة وتحت الإشراف. - هذا ليس جهاز إنقاذ الحياة. - قم بفحص جهازك قبل الاستخدام: يجب أن يظل المنتج منفوخًا ولا يوجد به تسرب. - تحذير. يستخدم فقط في الماء الضحل الذي يكون فيها الطفل في عمقها وتحت إشراف الكبار. MK ¡ADVERTENCIA! - Juguete acuático para uso solo en aguas poco profundas y bajo vigilancia. - Este no es un dispositivo salvavidas. - No se debe dejar al niño desatendido mientras esté usando el dispositivo. - Advertencia. Utilizar solo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto.

ZH 警告！- 应在成人监护下且浅于儿童自身可及的水深内使用。- 此产品非救生用品。- 在使用前，请检查您的设备：产品必须保持在充气状态，没有检查到漏气迹象。 - 警告。只适用于儿童在其深度范围内并在成人监护下的水中使用。ZT 警告！- 本品为僅限在淺水及有人看顧下使用的水上玩具。- 此裝置並非救生裝置。- 在使用前，請檢查您的設備：產品必須保持在充氣狀態，沒有檢查到漏氣跡象。 - 警告。僅用於兒童在其深度範圍內並在成人監護下的水中。